

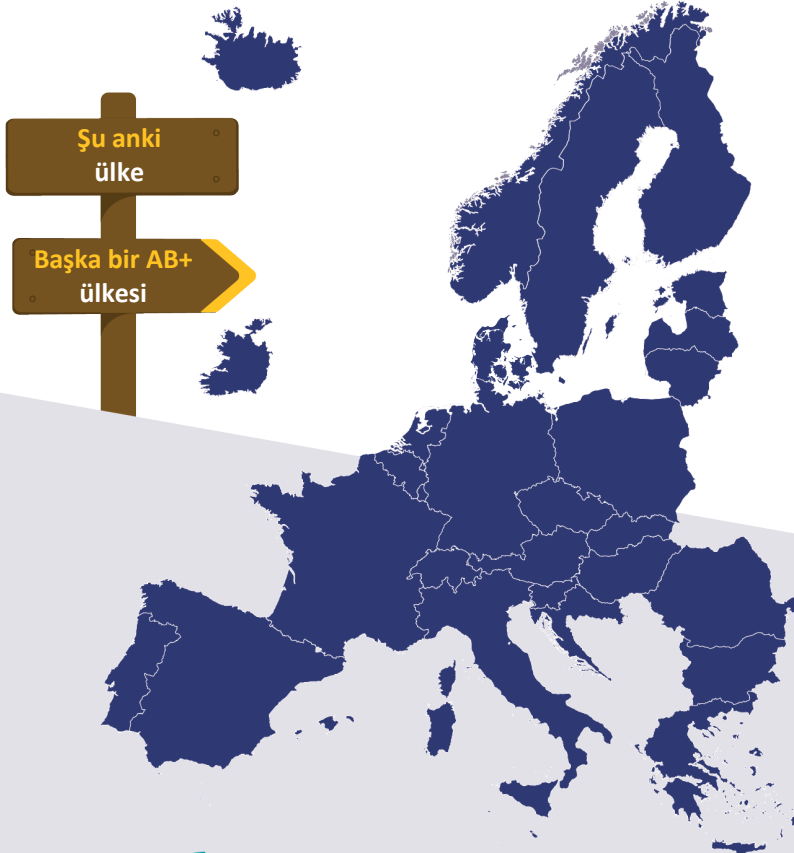
Danimarka



SIĞINMA VE GÖÇ YÖNETİMİ YÖNETMELİĞİ HAKKINDA BİLMENİZ GEREKENLER

Tip B

**BİR AB+ ÜLKESİNDE YASA DIŐI OLARAK
KALAN ÜÇÜNCÜ ÜLKE VATANDAŐLARI**



TURKISH

İÇİNDEKİLER

Bu broşürü neden alıyorsunuz?	3
Sığınma ve Göç Yönetimi Yönetmeliği nedir?	4
AMMR prosedürü devam ettiği sürece sahip olduğunuz haklar nelerdir?	5
AMMR prosedürü devam ettiği sürece nerede kalmalısınız?	6
Bu süreçte sizden beklenenler nelerdir?	6
Neden parmak izlerinizi vermek ve fotoğrafınızı çektiirmek zorundasınız?	7
Yükümlülüklerinizi yerine getirmezsensiz sonuçları nelerdir?	8
Gözaltı ne anlama gelir?	9
Başka bir AB+ ülkesine nakledileceğimi nasıl bileceğim?	10
İşlem ne kadar sürecek?	11
Nakil kararını kabul etmiyorsanız ne olur?	12
İtiraz prosedürü hakkında bilmeniz gerekenler (askıya alma etkisine sahip ve esasa ilişkin itirazların bir arada olduğu durumlarda)	13
Hangi kişisel veriler toplanacak?	14
Kişisel verilerinizle ilgili haklarınız nelerdir?	14

BU BROŞÜRÜ NEDEN ALIYORSUNUZ?

Bu ülkede izinsiz olarak kaldığınız tespit edildiğinden parmak izleriniz alınmış ve fotoğrafınız çekilmiş, bu bilgiler Eurodac veri tabanına aktarılmış ve aşağıdaki durumlardan biri tespit edilmiştir:

- Daha önce başka bir AB+ ülkesinde uluslararası koruma (diğer adıyla sığınma) başvurusunda bulunduğunuz.
- Şu anda bulunduğunuz ülkeden başka bir AB+ ülkesine nakledildiğiniz.
- Avrupa veya ulusal yeniden yerleştirme veya insani kabul programı kapsamında şu anda bulunduğunuz ülkeden başka bir AB+ ülkesine yeniden yerleştirildiğiniz.

Başka bir AB+ ülkesinde bulunmanız gerekebileceği tespit edildiğinden hangi AB+ ülkesine nakledileceğinizi belirlemek için bir prosedür başlatılmıştır.

Gerekli tüm bilgileri bu broşürde bulabilirsiniz.

Şu anda bir AB+ ülkesi olan Danimarka içindediniz.

AB+ ülkeleri şunlardır:

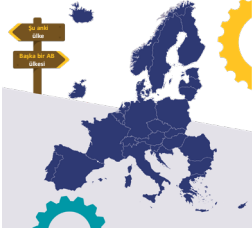


Avrupa Birliği'nin (AB) 27 Üye Ülkesi: Almanya, Avusturya, Belçika, Bulgaristan, Çekya, Danimarka, Estonya, Finlandiya, Fransa, Hırvatistan, Hollanda, İrlanda Cumhuriyeti, İspanya, İsveç, İtalya, Kıbrıs, Letonya, Litvanya, Lüksemburg, Macaristan, Malta, Polonya, Portekiz, Romanya, Slovakya, Slovenya, Yunanistan ve



4 diğer ülke: İsviçre, İzlanda, Lihtenştayn ve Norveç.

➤ SİĞINMA VE GÖÇ YÖNETİMİ YÖNETMELİĞİ NEDİR?



AB+ ülkeleri, Sığınma ve Göç Yönetimi Yönetmeliği (AMMR) adı verilen ortak bir yasa'yı kabul etmiştir. Bu yasanın yardımıyla, hangi ülkenin uluslararası koruma başvurusunu incelemekten sorumlu olduğuna karar verilir. Yasa ayrıca bir AB+ ülkesine nakledilen veya buraya yeniden yerleştirilen ancak başka bir AB+ ülkesinde izinsiz olarak kaldığı tespit edilen kişiler için de kurallar öngörür.

Daha önce uluslararası koruma başvurusunda bulunduysanız başvurunuzu AB+ ülkelerinden birinin inceleyeceği garanti edilir, ancak hangi AB+ ülkesinin bundan sorumlu olacağını seçemezsiniz. Başvurunuzu inceleyecek olan ülke, AMMR yasının kurallarına göre belirlenecektir.

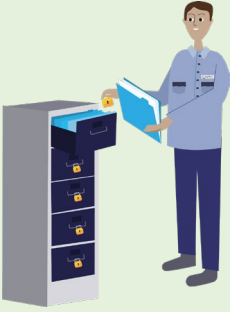
Bu broşürde anlamadığınız bir şey varsa göçmenlik memuruna sorabilirsiniz.



Şu anda sadece başvurunuzun incelenmesinden hangi AB+ ülkesinin sorumlu olacağına veya başka bir AB+ ülkesinde bulunmanız gerekip gerekmediğine karar verilmektedir.

Başvurunuzun incelenmesinden başka bir AB+ ülkesinin sorumlu olduğuna veya başka bir AB+ ülkesinde bulunmanız gerektiğine karar verilirse o ülkeye nakledilmeniz muhtemeldir.

AMMR PROSEDÜRÜ DEVAM ETTİĞİ SÜRECE SAHİP OLDUĞUNUZ HAKLAR



Ayrıca başvurunuzu hangi AB+ ülkesinin inceleyeceğine dair karar prosedürüyle ilgili güncelleme talebinde bulunma hakkına da sahiptir. Güncelleme talebinde bulunmak isterseniz şu tarihe kadar yetkililerle iletişime geçebilirsiniz: Danimarka Yabancılar Genel Müdürlüğü ile www.nyidanmark.dk/da/Kontakt-os/ internet sitesi üzerinden veya aşağıda bulunan barkodu kullanarak iletişime geçebilirsiniz.

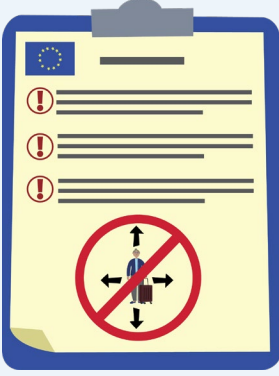


Sığınma prosedürünün herhangi bir aşamasında Birleşmiş Milletler Mülteciler Yüksek Komiserliği (BMMYK) ile iletişime geçme ve haberleşme hakkına sahiptir.

BMMYK, sığınmacıların ve mültecilerin çıkarlarını ve haklarını korur.

BMMYK iletişim bilgilerini ve sığınma prosedürüne ilişkin bilgileri BMMYK web sayfasında bulabilirsiniz: <https://help.unhcr.org/>

➤ AMMR PROSEDÜRÜ DEVAM ETTİĞİ SÜRECE NEREDE KALMALISINIZ



- Şimdilik bu ülkede kalmak zorundasınız.
- Yetkililer başvurunuzu başka bir AB+ ülkesinin incelemesi gerektiğine karar verirse o ülkeye seyahatiniz ayarlanacaktır.

➤ BU PROSEDÜRDE SİZDEN BEKLENENLER NELERDİR?

Şunları yapmalısınız:

- ✔ Kimliğinizi kanıtlamak için elinizdeki tüm kimlik belgelerini ibraz etmek. Geçmişte kimlik belgeniz varsa ancak artık yanınızda değilse yetkililere geçmişte ülkenizin hükûmeti tarafından size bir kimlik belgesi çıkarıldığını bildirmelisiniz.
- ✔ Başka bir AB+ ülkesine seyahat ettiğiniz zamanları yetkililere bildirin.
- ✔ Bir AB+ ülkesinde izinsiz olarak kaldıysanız yetkilileri bilgilendirin.
- ✔ Bu ülkede veya başka bir AB+ ülkesinde yakın akrabalarınız varsa yetkilileri bilgilendirin.
- ❗ **ÖNEMLİ!** Yasa gereği parmak izlerinizi vermek ve fotoğrafınızı çektirmek zorundasınız.

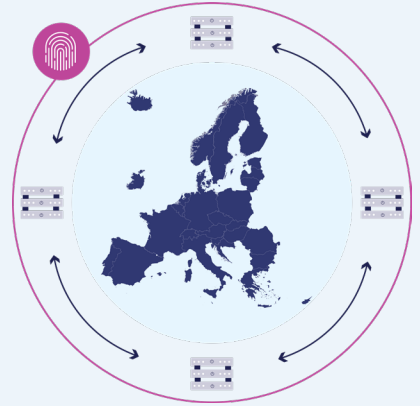
➤ NEDEN PARMAK İZLERİNİZİ VERMEK VE FOTOĞRAFİNIZI ÇEKTİRMEK ZORUNDASINIZ?



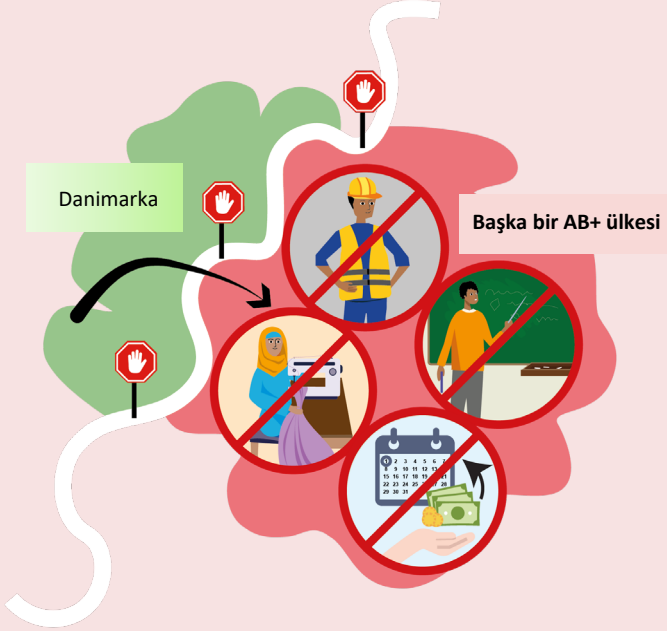
Bu ülkedeki yetkililer parmak izlerinizi alacak ve fotoğrafınızı çekecektir. Bu veriler, kimlik bilgileriniz ve diğer ilgili bilgilerle birlikte Eurodac adlı ortak bir Avrupa veri tabanına aktarılacaktır.

Bu veri tabanı, bilgilerinizi alabilmek için verilerinizi işleyebilecek 31 AB+ ülkesinin tamamı tarafından kullanılır. İzin almadan başka bir AB+ ülkesine taşınırsanız ve parmak izleriniz tekrar alınırsa söz konusu ülkenin yetkilileri Eurodac'ta saklanan tüm verilerinizi görebilir.

Eurodac veri tabanı hakkında daha fazla bilgi ayrı bir broşürde verilmektedir.



➤ YÜKÜMLÜLÜKLERİNİZİ YERİNE GETİRMEZSENİZ SONUÇLARI NELERDİR?



İzin almadan başka bir AB+ ülkesine seyahat ederseniz veya başka bir AB+ ülkesinde uluslararası koruma başvurusunda bulunursanız başvurunuzun incelenmesinden sorumlu AB+ ülkesine geri gönderilmeniz muhtemeldir.

Bulunmanız gereken ülkeden başka bir AB+ ülkesindeyseniz özgürlüğünüz kısıtlanabilir ve daha az destek alabilirsiniz.

➤ GÖZALTI NE ANLAMA GELİR?

Gözaltı, serbestçe terk edemeyeceğiniz belirli bir tesise yerleştirilmeniz anlamına gelir. Yetkililerin sizi gözaltına almak için geçerli bir nedeni olmalıdır. Sizin durumunuzda başka bir seçeneğin mümkün olmadığından emin olmaları gerekir. Yetkililer karar vermeden önce kişisel durumunuzu değerlendirecektir. Gözaltı nedenlerine bazı örnekler şunlardır:



- belirli bir yerde kalma zorunluluğuna uymamanız veya tekrar kaçma riskiniz olması ve yetkililerin size ulaşamaması
- sığınma başvurunuzun incelenmesinden sorumlu AB + ülkesine nakledilmenize karar verilmesi ve nakil işleminden önce kaçma riskiniz olması
- güvenlik riski oluşturmanız.

Gözaltına alınırsanız karara itiraz edebilir ve ücretsiz hukuki yardım ve temsil talebinde bulunabilirsiniz.

! **ÖNEMLİ!** İzinsiz olarak başka bir AB+ ülkesine seyahat ederseniz gelecekte gözaltına alınma riskiniz artacaktır.



BAŞKA BİR AB+ ÜLKESİNE NAKLEDİLECEĞİMİ NASIL BİLECEĞİM?

Başka bir AB+ ülkesinde bulunmanız gerektiği onaylanırsa hangi AB+ ülkesine nakledileceğinizi belirten bir **[nakil kararı]** size iletilecektir.

Başka bir AB+ ülkesinde bulunmanız gerekiyorsa yetkililer sizinle kişisel mülakat yapmayabilir.

İŞLEM NE KADAR SÜRECEK?



Ülkeler arasındaki iletişim genellikle **1 aya** kadar sürer.

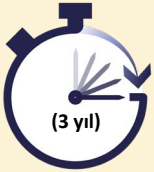


Başka bir AB+ ülkesinin başvurunuzu inceleyeceğini onaylaması hâlinde nakil talebinizin kabul edildiği tarihten itibaren **6 ay içinde** nakledilirsiniz.



Şu anda **gözetimdaysanız veya gelecekte gözetimine alınırsanız** vakanız **acil olarak işlem görecektir**. Nakil işleminiz **5 hafta** içinde ayarlanmalıdır. Nakil işlemi 5 hafta içinde gerçekleştirilmezse gözetimden serbest bırakılacaksınız. Ancak başvurunuzun incelenmesinden sorumlu AB+ ülkesinin talebi kabul ettiği tarihten itibaren **6 ay içinde** nakliniz ayarlanacaktır.

Suç işlediğiniz için hapis hâlindeyseniz nakil için verilen süre sınırı **en fazla 1 yıla kadar uzatılabilir**.



! ÖNEMLİ! Kaçmanız, yetkililerden saklanmanız veya nakil işleminin ayarlanmasında yetkililerle iş birliği yapmamanız hâlinde **nakil için verilen süre sınırı en fazla 3 yıla kadar uzatılabilir**.

➤ NAKİL KARARINI KABUL ETMİYORSANIZ NE OLUR?



Başvurunuzun incelenmesinden başka bir AB+ ülkesinin sorumlu olduğuna karar verirse size bir **nakil kararı** iletilecektir. Bu kararda hangi ülkeye nakledileceğiniz size bildirilecektir.

Nakil kararını kabul etmiyorsanız bunun nedenlerini mahkemeye sunabilirsiniz. Buna itirazda bulunmak denir. Bir karara itiraz ettiğinizde nihai kararı mahkeme veya yargı organı verir.

Nakil kararına sadece üç nedenle itiraz edilebilir:

- söz konusu AB+ ülkesine nakledilmenizin insan haklarına aykırı olacağını iddia etmeniz
- nakil kararı alındığı sırada mevcut olmayan ve bu kararı etkileyebilecek yeni bilgiler ortaya çıkması
- bu ülke yerine başka bir AB+ ülkesinde bir araya gelmeniz gereken aileniz olması.

Maddi imkânlarınız kendi hukuk müşavirinizi tutmak için yeterli değilse itiraz sürecinde size yardımcı olmak üzere ücretsiz bir hukuk danışmanı sağlayacaktır.

Bu süreç boyunca, anlayabileceğiniz bir dili konuşan bir tercüman size destek olacaktır.





ASKIYA ALMA ETKİSİNE SAHİP VE ESASA İLİŞKİN İTİRAZLARIN BİR ARADA OLDUĞU DURUMLARDA İTİRAZ PROSEDÜRÜ HAKKINDA BİLMENİZ GEREKENLER

Size verilen nakil kararında nerede ve nasıl itirazda bulunulacağı ve süre sınırı açıklanacaktır.

Başka bir AB+ ülkesine nakledilmenize yönelik kararı kabul etmeme nedeninizi veya nedenlerinizi belirtmelisiniz.

Ayrıca itirazınız devam ederken başvurunuzun incelenmesinden sorumlu AB+ ülkesine nakledilmenize yönelik kararı kabul etmeme nedeninizi veya nedenlerinizi belirtmelisiniz.

Mahkeme öncelikle itiraz süreciniz devam ederken itiraz sonucunu bu ülkede bekleyip bekleyemeyeceğinize **1 ay** içinde karar verecektir. Bu, askıya alma etkisine sahip itiraz olarak bilinir.

Mahkeme, itirazınızın sonucunu bu ülkede bekleyemeyeceğinize karar verirse itiraz süreciniz devam ederken başvurunuzun incelenmesinden sorumlu AB+ ülkesine nakledileceksiniz.

Mahkeme, itiraz süreciniz devam ederken bu ülkede kalmanıza izin verilmesi gerektiğine karar verirse başvurunuzun incelenmesinden sorumlu AB+ ülkesine nakledilip nakledilmeyeceğinize ilişkin nihai kararı, askıya alma etkisine sahip kararın verildiği tarihten itibaren 1 ay içinde vermeye çalışacaktır.

İtirazınız kabul edilmezse başvurunuzun incelenmesinden sorumlu AB+ ülkesine nakledilirsiniz. Nakil işlemi, mahkemenin nihai kararını verdiği tarihten itibaren 6 ay içinde gerçekleşmelidir.

Şu anda gözaltındaysanız veya gelecekte gözaltına alınırsanız vakanız acil olarak işlem görecektir. Nakil işleminiz 5 hafta içinde ayarlanmalıdır. Nakil işlemi 5 hafta içinde gerçekleştirilmezse gözaltından serbest bırakılacaksınız. Ancak başvurunuzun incelenmesinden sorumlu AB+ ülkesinin talebi kabul ettiği tarihten itibaren 6 ay içinde nakliniz ayarlanacaktır.

ÖNEMLİ! Yetkililerle iş birliği yapmalı ve başvurunuzun incelenmesinden sorumlu AB+ ülkesine seyahat etmelisiniz.

➤ HANGİ KİŞİSEL VERİLER TOPLANACAK?



Kaldığınız AB+ ülkesindeki yetkililer, aşağıdakiler dâhil olmak üzere belirli bilgileri toplayacaktır:

- Kişisel bilgileriniz ve sizinle birlikte seyahat eden aile üyelerinin bilgileri (ad, uyruk, doğum tarihi ve yeri). Daha önce farklı isimler ve bilgiler kullanmanız hâlinde size bu konuda sorular sorulacaktır.
- Kimliğiniz ve seyahat belgeleriniz hakkında bilgiler.
- Parmak izleriniz gibi kimliğinizi doğrulayabilecek diğer bilgiler.
- Başka bir AB+ ülkesinde ikamet eden aile üyelerinizle ilgili bilgiler (ör. kişisel bilgileri, en son ne zaman iletişim kurduğunuz, buldukları yer ve yasal statüleri).
- Bir AB+ ülkesinde yaşamanıza izin veren belgelerinizin ayrıntıları (sizin durumunuz için geçerliyse).
- Bir yıldan uzun süredir bir AB+ ülkesinde eğitim aldığınızı gösteren belgelerle ilgili bilgiler.
- Bu ülkeye ulaşmak için hangi ülkelerden geçtiğiniz hakkında bilgiler.
- Kişisel koşullarınız.
- Varsa daha önce yapılan uluslararası koruma başvurularının tarihi ve sonucu.

KİŞİSEL VERİLERİNİZLE İLGİLİ HAKLARINIZ NELERDİR?

Yetkililere sağladığınız tüm verilere erişim hakkınız vardır.

Kişisel verilerinizden herhangi birinin hatalı olduğunu veya yasalara uygun şekilde işlenmediğini düşünüyorsanız veri sorumlusuyla iletişime geçerek kişisel verilerinize erişim talebinde bulunabilir, hatalı verilerin düzeltilmesini veya yasalara uygun şekilde işlenmeyen verilerin silinmesini isteyebilirsiniz.

Aşağıdaki bilgileri kullanarak bu ülkedeki veri sorumlusuyla iletişime geçebilirsiniz.

www.nyidanmark.dk/da/Kontakt-os/Kontakt-Ud%C3%A6ndingestyrelsen/Kontakt-DPO



Bu broşür sadece bilgilendirme amaçlıdır. Kendi başına haklar veya yükümlülükler oluşturmaz. Avrupa Birliği Sığınma Ajansı (EUAA) bu materyalin ana bölümünü sağlamıştır ve EUAA bu broşürün çoğaltılması ve değiştirilmesi için yalnızca AB Üye Devletlerine izin vermektedir. EUAA, AB Üye Devletleri veya diğer sorumlu üçüncü taraflarca bu broşüre dâhil edilen bilgilerin doğruluğu, içeriği, eksiksizliği, yasallığı veya güvenilirliği konusunda herhangi bir sorumluluk veya yükümlülük kabul etmez. Avrupa Birliği Sığınma Ajansı (EUAA) veya EUAA adına hareket eden kişiler bu broşürde yer alan bilgilerin kullanım şekinden sorumlu değildir.

© Avrupa Birliği Sığınma Ajansı, 2025